

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 79 (1981)

**Heft:** 7

**Vereinsnachrichten:** V+D : Eidgenössische Vermessungsdirektion = D+M : Direction fédérale des mensurations cadastrales

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Eidg. Prüfungskommission für Ingenieur-Geometer Commission fédérale d'examen des ingénieurs géomètres

Der Bundesrat hat für die Amtsduer 1981–1984 die folgenden Herren in die Eidg. Prüfungskommission für Ingenieur-Geometer gewählt:

Pour la période administrative 1981–1984, le Conseil fédéral a nommé dans la Commission fédérale d'examen des ingénieurs géomètres Messieurs:

### Präsident / Président

Eggenberger Christian, Grabs

### Mitglieder / Membres

Andreotti Rodolfo, Locarno  
Chaperon Francis, Professor ETHZ, Zürich  
Flotron André, Meiringen

Friedli Jean, Bern  
Frund Joseph, Vevey  
Howald Pierre, Professeur EPFL, Lausanne  
Rudaz Raymond, Sierre  
Stotzer Jean-Claude, Wabern

### Ersatzleute / Suppléants

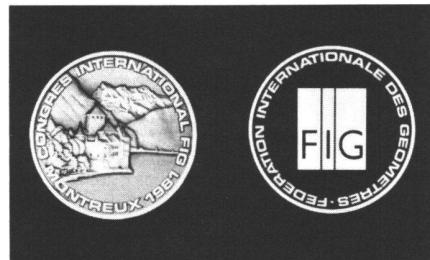
Braun René, Genève  
Chablaïs Hubert, Wabern  
Darnuzer Urs, Klosters Dorf  
Kägi Rolf, Luzern  
Lips Martin, Münsingen  
Messmer Werner, Basel  
Miserez Jean-Paul, Delémont  
Morand Gérald, Carouge  
Willimann Karl, Liestal



International Federation of Surveyors  
Fédération Internationale des Géomètres  
Internationale Vereinigung der  
Vermessungsingenieure

## Erinnerungstaler

Zum Anlass des 16. FIG-Kongresses 1981 in Montreux wurde ein Erinnerungstaler geprägt, der ab sofort in den Verkauf gelangt.



Der Taler trägt auf der Vorderseite das Bild vom Schloss Chillon, auf der Rückseite das

Signet der FIG. Er weist einen Durchmesser von 33 mm auf, besteht aus stark versilberter Bronze und hat einen geriffelten Rand.

Der Verkaufspreis beträgt Fr. 20.–.

Die Taler können bestellt werden bei:

K. Ebinger, Dipl. Ing. ETH,  
Bellevuestrasse 52,  
CH-3028 Spiegel.

Sie werden auch am Kongress verkauft. Da die Auflage beschränkt ist, empfiehlt sich Vorausbestellung.

## Veranstaltungen Manifestations

### L'informatique et l'enseignement aujourd'hui et demain

#### Congrès mondial à Lausanne du 27 au 31 juillet 1981

Que peut apporter l'informatique à l'enseignement? Quel sera l'impact culturel de l'informatique sur la jeunesse? Quels sont les équipements techniques qu'il faudra développer pour répondre aux besoins de tous les pays du monde? Telles sont les principales questions auxquelles devrait répondre la troisième Conférence mondiale d'informatique et enseignement qui se déroulera à Lausanne (Suisse) du 27 au 31 juillet 1981. Organisée par l'Association suisse pour l'automatique dans le cadre de l'organisme mondial qu'est la Fédération internationale pour le traitement de l'information (IFIP), cette manifestation sera complétée par une exposition présentant des équipements et des programmes illustrant les ressources appliquées à l'enseignement.

Plus de 1000 participants du monde entier se retrouveront à Lausanne pour mieux définir les relations entre informatique et enseignement et analyser leur interaction sur la formation aux niveaux primaire, secondaire et universitaire, ainsi qu'à celui de l'enseignement professionnel. A relever que les 15 vainqueurs nationaux d'un concours mondial de programmation pour les jeunes, suscité par l'IFIP, présenteront leurs travaux à l'occasion de ce congrès.

#### Les problèmes d'actualité

Cette conférence, qui bénéficie de l'appui de l'UNESCO et du Bureau intergouvernemental pour l'informatique (IBI – Rome), abordera les problèmes actuels de l'informatique en relation avec son intégration à l'enseignement. Notons que l'appui des deux organismes internationaux cités permettra à des personnes de pays en développement de participer à ce congrès mondial.

Durant une semaine, les congressistes, au travers de plus de cent conférences et de plusieurs tables rondes, discuteront les thèmes suivants:

- l'informatique et l'enseignement des mathématiques, des sciences naturelles, des sciences sociales et juridiques
- les relations entre l'informatique et l'administration
- les techniques d'instruction relatives à l'enseignement assisté par ordinateur ou

géré par l'ordinateur, ainsi que l'éducation de masse

- l'impact des nouvelles technologies constituée par les microsystèmes, les réseaux, les disques vidéos, les ordinateurs ménagers et autres
- les conceptions sociales et plus spécifiquement l'analyse de l'évolution du rôle des enseignants dans l'éducation
- une revue des politiques nationales et des modèles d'éducation en informatique, revue qui touchera notamment l'intégration de l'informatique dans les systèmes d'enseignement des pays en développement
- la définition des buts et moyens des plans d'études pour l'enseignement de l'informatique à tous les niveaux de la scolarité.

### Deux expositions de cartes anciennes en Suisse romande

#### Mappes: Le cadastre au XVIII<sup>e</sup> siècle de Chambéry à Genève

Le duc de Savoie, Victor-Amédée II, dans le but de soumettre ses sujets à un impôt foncier plus systématique et plus équitable, entreprend de 1728 à 1738 une cadastration générale de l'ensemble de ses territoires.